

Karta rejestracyjna ucznia na rok szkolny 20.... /20....

Klasa/Grade:

Imię/First Name:

Nazwisko/Last name:.....

Data i miejsce urodzenia/DOB:

Dzień/Day:

.....Miesiąc/Month:.....Rok/Year:.....

Miejsce urodzenia/Place of birth:.....

Imiona i nazwiska rodziców/Parent names:

.....
.....
.....

Adres zamieszkania/Address:.....

.....

E-mail/e-mail address:

.....

Telefon kontaktowy podczas pobytu dziecka w szkole/Telephone contact during the school hours:

1.....

.

2.....

.

Dodatkowe telefony kontaktowe w razie nagłego wypadku/Additonal emergency

contact:.....

Dodatkowe informacje o stanie zdrowia dziecka/Alergie dziecka/Allergies or other relevant comments about the child's health:.....

.....

.

☐

Wyrażam zgodę na użytkowanie mojego telefonu komórkowego do grupowych wiadomości (w razie odwołanych zajęć, ważnych powiadomień)./I agree to include my cph number in the group messages from the school.

☐ Wyrażam zgodę na fotografowanie mojego dziecka oraz na wykorzystywanie tych zdjęć do celów szkolnych (strona internetowa „Ogniwo”, facebook, ulotki, itp)./I allow photography of my child and use of those pictures in school related media (website „Ogniwo”, facebook, fliers).

Opłaty:

Zobowiązuje się uiścić opłatę za naukę mojego dziecka/dzieci, do każdej pierwszej soboty miesiąca.

☐ Rozumiem, że za zwłokę w opłacie, szkoła będzie pobierała \$10 za każdy miesiąc zwłoki./ I agree to pay advance monthly tuition no later than the first Saturday of each month. Any late payments will incur a \$10 late payment penalty.

Wolontariat/Voluntary work:

☐ **Wolontariat:** każda rodzina zobowiązana jest do odpracowania niepłatnych godzin dla szkoły (przynajmniej 4 godziny na rodzinę na 1 dziecko albo 5 godzin w przypadku 2 i więcej dzieci). Działalność w trójkach klasowych zaliczany jest do wolontariatu./ Each family is requested to perform volunteer work for „Ogniwo” (four hours for one child or five hours for two or more children).

☐ W razie gdy rodzic nie odrobi wolontariatu, pobierana będzie opłata \$60 od każdego dziecka za wolontariat./ If a family does not perform the requested amount of volunteer work, the family will be required to pay \$60 per child for the volunteer work.

Do wolontariatu zalicza się:

- pomoc w szkole podczas zajęć szkolnych
- pomoc przy organizacji wydarzeń szkolnych
- działalność w trójkach klasowych

Znajomość statutu „Ogniwa”:

☐ Oświadczam, że zapoznałam(em) się ze statutem organizacji “Ogniwo” oraz wiem jakie są władze, prawa i obowiązki rady szkoły./I am familiar with the Bylaws of „Ogniwo” and understand the nature and powers of the school board.

.....
(podpis/dzień)

Aplikacja \$25:

Data:

Podpis przyjmującego:

Cash

Check #

Polish Learning Center „Ogniwo”, Inc. Admits students of any race, color and ethnic, origin to all the rights, privileges, programs and activities generally accrued or made available to students at school. It does not eliminate on the basis of race, color, national and ethnic origin on administration, admission policies, scholarship and loan programs and other school administrated programs.